

Art. 3. De minister bevoegd voor Financiën en Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 20 juli 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,
D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Sociale Economie en Gelijke Kansen,
K. VAN BREMPT

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 3767

[C - 2006/36350]

20 JUILLET 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 24.6, allocation de base 00.26. — Année budgétaire 2006

Le Gouvernement flamand,

Vu les lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, modifiées par les lois des 24 décembre 1993, 3 avril 1995, 19 juillet 1996, 10 juin 1998, 5 septembre 2001 et 24 décembre 2002 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000;

Vu le décret du 23 décembre 2005 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2006, notamment l'article 67;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des finances et du budget, donné le 13 juillet 2006;

Sur la proposition de la Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le crédit provisionnel inscrit au programme, allocation de base, du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2005 est réparti partiellement conformément au tableau ci-dessous :

(en milliers d'euros)

Répartition de					Répartition vers				
DO	PR	AB	SC	montant	DO	PR	AB	SC	montant
24	6	00.26	CND	14.486	63	20	41.01	CND	14.486

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des Comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.

Art. 3. Le Ministre qui a les finances et le budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 20 juillet 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
D. VAN MECHELEN

La Ministre flamande de la Mobilité, de l'Economie sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme K. VAN BREMPT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2006 — 3768

[2006/203048]

14 SEPTEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon prorogeant l'Accord de coopération entre la Communauté flamande et la Région wallonne en matière d'intégration des personnes handicapées

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment les articles 5, § 1^{er}, II, 4^o, et 92bis, § 1^{er};

Vu l'Accord de coopération du 20 octobre 1998 entre la Communauté flamande et la Région wallonne en matière d'intégration des personnes handicapées, approuvé par décret du 1^{er} avril 1999 et prorogé par arrêté du Gouvernement wallon du 12 décembre 2002;

Vu le rapport d'évaluation du 13 décembre 2005 de la Commission de coopération, visé à l'article 12 dudit accord;

Vu l'avis favorable du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, donné le 20 juillet 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 mai 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 mai 2006;

Vu l'article 3, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est impérieux de proroger dans les plus brefs délais l'Accord de coopération afin de ne pas affecter la continuité de l'octroi de l'aide à l'intégration sociale en application du présent accord;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. L'Accord de coopération du 20 octobre 1998 entre la Communauté flamande et la Région wallonne en matière d'intégration des personnes handicapées est prorogé pour une période de trois années entières.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 29 juin 2005.

Art. 4. La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 septembre 2006.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme Ch. VIENNE

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2006 — 3768

[2006/203048]

14 SEPTEMBER 2006. — **Besluit van de Waalse Regering tot verlenging van het Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de integratie van personen met een handicap**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 5, § 1, II, 4^o, en 92bis, § 1;

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 20 oktober 1998 tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de integratie van personen met een handicap, goedgekeurd bij het decreet van 1 april 1999 en verlengd bij besluit van de Waalse Regering van 12 december 2002;

Gelet op het evaluatierapport van de Samenwerkingscommissie van 13 december 2005, zoals bedoeld in artikel 12 van genoemd akkoord;

Gelet op het gunstig advies van het Beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen), gegeven op 20 juli 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 mei 2006;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 24 mei 2006;

Gelet op artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Samenwerkingsakkoord zo spoedig mogelijk verlengd moet worden opdat de continuïteit van de overeenkomstig het akkoord te verlenen steun voor sociale integratie niet in het gedrang zou komen;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. Het Samenwerkingsakkoord van 20 oktober 1998 tussen de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest betreffende de integratie van personen met een handicap wordt voor een periode van drie volle jaren verlengd.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 29 juni 2005.

Art. 4. De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 14 september 2006.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. Ch. VIENNE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2006/22908]

28 AUGUSTUS 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 januari 2002 betreffende de aanduiding van een revisor bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid

De Minister van Begroting,

De Minister van Sociale Zaken,

De Minister van Werk,

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzonderheid op artikel 17, § 2, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2001 inzake de uitoefening van de opdracht van de revisoren bij de openbare instellingen van sociale zekerheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 februari 2004;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 januari 2002 betreffende de aanduiding van een revisor bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 21 juni 2004;

Overwegende dat de revisor bij de Rijksdienst voor Sociale zekerheid op 30 juni 2004 met pensioen is gegaan;

Overwegende dat ondanks dit ontslag de werkzaamheden met betrekking tot de opdracht van de revisor bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, in het belang van de instelling, zonder onderbreking moeten verdergezet worden;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2006/22908]

28 AOÛT 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 janvier 2002 relatif à la désignation d'un réviseur auprès de l'Office national de Sécurité sociale

La Ministre du Budget,

Le Ministre des Affaires sociales,

Le Ministre de l'Emploi,

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fourniture et de services, notamment l'article 17, § 2, 2°;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 25;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2001 relatif à l'exercice de la mission des réviseurs auprès des institutions publiques de sécurité sociale, modifié par l'arrêté royal du 20 février 2004;

Vu l'arrêté ministériel du 7 janvier 2002 relatif à la désignation d'un réviseur auprès de l'Office national de sécurité sociale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances émis le 21 juin 2004;

Considérant que le réviseur désigné auprès de l'Office national de sécurité sociale a pris sa pension au 30 juin 2004;

Considérant que malgré cette démission, les travaux liés à la mission du réviseur auprès de l'Office national de sécurité sociale doivent, dans l'intérêt de l'institution, être poursuivis sans interruption;